SPARAW

SULDATI.

I ATT.

~~I. Xena~~

Ix-xena tippreżenta kamra sabiħa tal-Ġeneral Kommunista Ivan. F'ix-xena jkun hemm xi statwi tal Gvernaturi Russi, u kwadru ta Stalin, xi mwejjed u siġġijiet.

I Xena : Ivan. Kilov

Kilov : Għadu fid-dlam . . . . Ixda kbira kemm hi kbira l-forza kommunista qatt ma tagħleb il-qawwa t'Alla.

II Xena : Ivan : Brokov.

Ivan : X'qiegħed nara b'għajnejha. . . . . X'ifisser dan . . . . xejn ma jfisser ħlief li din biċċa xogħol ħelijakka ta' Kilov. (jgħajjat) Kilov . . Kilov.

III Xena : Ivan : Brokov : Silofni

Ivan : Nurih jien x'jagħmel . . . . Ła jiġi nagħtih lezzjoni li tixraqlu, ~~b~~ li jibqa

jifrakar.

IV Xena: Kilou: Brokou: Ivan

Ivan: Tassew.... għandek raġun. Niġi. Niġi bil-qalb kollha. (jgħajjat) Silofni.... Silofni.

V Xena: Silofni. Ivan: Brokou.

Silofni: Telqu.................. Qgħduna
        Ĺina l-insara, dejjem lesti għal dik l-għażla
        sieqħa li fiha ningabru lejn il-kalliez.
        (Għajta mit-Kniesa) (~~Silofni jidħol ġewwa
        biex jifrah lil Padre~~).

VI Xena: Silofni: Padre Stefan: Kilou.

P. Stefan: Silofni.... Silofni

Silofni: Il-Padre! (imur jitkawwal mit-Kniesa)

P. Stefan: Ise Silofni, Ejja ifrah din it-Kniesa!
        (Silofni jidħol ġewwa biex jifrah lil Padre)

Silofni: Padre Nagħmilx movimenti għax linqas Kossi li nagħmel jikxfek.

VII Xena: Ivan, Silqfni, Kilou: P. Stefan.

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Silqfni:

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Kilou:

Ivan:

Kilou: Le papa: M'hawn ħadd

Ivan: Giddieb: ma nemminx (jmur ħdejn it-tieqa u jgħajjat) Suldati (Wara ftit jidħlu żewġ suldati bl-azzarin, f'idhom) . . . . . .

. . . . . .

Kilou:

Ivan:

Kilov: Iva Papà: Il-Padre qie hawn biex jgħammidni
izda mhux ~~hawn~~ qiegħed

Ivan: Iva hawn qiegħed (Jidħlu s-suldati)

Sul I:

Kilov:

Ivan:

Silofni:

Ivan:

Kilov:

Ivan: Sirt Nisrani eh! Din Narawha Kilov. Narawha
din (jidħlu is-suldati warajhom)

II ATT

Ix-xena tipprezenta, mgħobba tant l-art li
lill-insara kienet isservi bħala katakombi.
Jidħru xi nsara. l-għada ta' l-ewwel ATT.

I Xena - Igor: Penev. Ceskov.

Igor:

Ceskov:

Penev:

Igor:

Penev:

Ċeskou:

Igor:

Ċeskou:

Penev:

Igor:

Ċeskou:

Penev:

Igor:

Ċeskou: Jekk qatt xi darba . . . .
O Mulej agħmel nitolbok li l-Padre ma jabbandunaniex (jinstemgħu xi passi neżlin it-taraġ).

Igor: Xi xi . . . . Ejjew nistaħbew biex jekk fil-każ hu xi suldati ma jsibnix.'

II Xena: Kilou: Igor: Penev: Ċeskou.

Kilou: Igor, . . . Ċeskou, . . . Penev - . . . Ma jiena jeqeb kadd . . . Ma' hawn ħadd . . . Jien Kilou . . . Kilou jien (joħorġu mill-moħba)

Penev: ma nistgħux nifdi[?]li għandna (muzika addaka waqt it-taħb[?])

Ċeskou:

Igor:

Penev: Jaqbel li wieħed idabbar rasu.

Kilou: Lili ħallunieх waħdi niġi magħkom

Ċeskou: (Ksejjes tai suldati neżlin it-taraġ).

Penev:

Igor u Ċeskou:

Kilou :
Igor :
Kilou :
Kilou :
Igor : Sewwa qed jgħid ie-ek ejken Kilou (jidħlu Suldati, Silofni u Ivan).

III Xena : Suldati, Silofni, Ivan u l-istess
Ivan: La trid hekk kiehu li tħaqqek. . . . . Aħarqu suldati. Aħarqu kollox. (Tinstema muzika addata l(finaloq is-Separja)

III ATT

Ix-xena tippreżenta tabs li fih hemm tames priġunieri li ma jkunu tadd tiegħ: Igor, Silofni, Kilou, Penev, Ceskou. L-għada tat-Tieni Att.. Il-jum li fih għandhom imutu

I Xena : Silofni : Igor : Kilou : Penev : Ceskou :
Silofni
Igor
Silofni
Ceskou

Kilou
Penev
Igor
Kilou: Kif aħna lkoll migbura hawn . . . . atjar
~~m~~ nagħmlu t-talba ta' l-aħħar. Ninżlu
lkoll għarkubbtejna ħalli nitħejjew
għat-triq tas-sema. (Musika addattata)
min (Mulejja . . . .
Waqqaqtni fid-dnub.) . . . .
Xieraq issa li nitolbu lil Sidtna Marija
ħalli tidħol għalina hi (Musika addattata)
(min Sliem għalik Sultana . . . .
Ohelwa Verġni Marija.) Aħna lesti . . .
is-Suldati jistgħu jiġu għalina . . . . .
Vuċi ta' P. Stefan: Brawi uliedi . . . . Ktit
ieħor fadal u tiġu ħdejn il-Mulej.
Kuraġġ.
Ċeskov:
Igor:
Penev: Fejn int Padre?
Vuċi ta' P. Stefan. Jien qiegħed is-sema ngawdi
l-Alla. Intom dalwaqt tkunu ħdejja.
Jien qed nitlob għalikom . . . Kilou . . .
anke għal Papà qed nitlob . . . .

Kilov : Mulej isma l-atthar. . . . .
Aqtmlu . . . Nikolbok . . . . nisrani.
(jidħol gwardjan tal-ħabs)

II Xena : Gwardjan u l-istess : Suldati

Gwardjan :

Igor :

Gwardjan

Kilov : L-ewwel wiehed li joħroġ minn din e-
ċella m'għandux jibża. Kuraġġ għall
ewwel wiehed li jiġi mgħajjar. . . .
(jidħol Gwardjan u żewġ suldati)
(jinstema t-tambur)

Gwardjan

Ceskov

Penev

Ceskov

Vuċi ta' Ivan minn ġewwa : Ceskov Sentori
tammetti quddiem dawn in-nies preżenti
li int nisrani

Ceskov minn ġewwa Iva nammetti . . jien nisrani

Ivan . . . . Trid li ttalli r-Religjon tiegħek

Ceskov . . . . Qatt.

Ivan minn qewwa : Tajjeb. Ersaq fin-nofs : Pawsa
Suldati lesti l-ixxubetti. (Pawsa)
Suldati imirraw (Pawsa)
Sparaw Suldati.
Kilov: Fadal erba oħra gwardjan. Min imiss?
Gwardjan: Penev Midzenty ... Penev Midzenty
(jidħlu żewġ suldati) (Terġa' finsrema t-tambur)
Penev:
Kilov:
Penev (Muzika addattata)
Ivan minn qewwa: Penev Midzenty tammetti quddiem dawn in-nies preżenti li int nisrani
Penev: minn qewwa: Nammetti ġien Nisrani
Ivan: minn qewwa: Trid li tħalli r-Reliġjon tiegħek
Penev minn qewwa: Qatt.
Ivan minn qewwa: Tajjeb ... Ersaq fin-nofs ... (Pawse
Suldati lesti l-ixxubetti (Pawsa)
Suldati imirraw (Pawsa).
Sparaw Suldati (Penev jaqa mal-art).
Silofni: Tlieta oħra fadal (jinstema it-tambur)

Gwardjan: Igor Stravinsky... Igor Stravinsky
Igor: Sahha Kbieb... Sejjer fejn stabi......
Lest jien gwardjan (jidħlu żewġ suldati u jmur magħhom) (Muzika oddarata)
Ivan min ġewwa: Igor Stravinsky kammetti quddiem dawn in-nies prezenti li int nisrani?
Igor min ġewwa: Iva nammetti... jien nisrani
Ivan minn ġewwa: Trid tħalli r-Reliġjon tiegħek
Igor minn ġewwa: Qatt.
Ivan minn ġewwa: Tajjeb Ersaq fin-nofs (Pawsa)
Suldati lesti l-ixkubetti (... Pawsa
Suldati immirraw ... (Pawsa)
Sparaw Suldati. (jinstema t-tambur)
Kilov: Gwardjan, għidilna min imissu.
Gwardjan: Silofju Densko... Silofju Densko
Silofju: Sahha Kbieb... Sejjer fejn stabni
Jien lest gwardjan (Muzika oddata)
Ivan minn ġewwa: Silofju Densko kammetti quddiem dawn in-nies prezenti li int nisrani?
Silofju minn ġewwa: Iva Nammetti Jien Nisrani
Ivan minn ġewwa: Trid titlaq ir-Reliġjon tiegħ[ek]
Silofju ...... Qatt

Ġwan minn ġewwa: Tajjeb. Ersaq fin-nofs (Pawsa)
Suldati lestu l-iskubetti (Pawsa)
Suldati immirraw (Pawsa)
Sparaw Suldati
Kilou: Jien biss fadal. Kuraġġ Kilou. Jien għal wara stabi (Pawsa) Jidħol Ġwan ma xi suldati

III Xena Ġwan. Kilòu. Suldati. Gwardjan

Kilòu

Ġwan:

Kilòu:

Ġwan:

Kilou:

Ġwan: (jibki) Ibni imbierek ... (Kilòu jqum)

Kilou: Papà grazzi. Però iktar inkun ferħan jekk int tiġi warajja l-ġenna fejn il-Ħallieq. (jinstema t-tambur)

Ġwan:

Kilou:

Ġwan:

Kilou:

Ġwan

Kilov:
Ivan:
Kilov:
Ivan:
Vuċi Nol-P. Stefan: General Ivan. Ibnek u
erbgħa oħra qew maqtula mis-
suldati tiegħek fiq. l-amar tiegħek
x'kelt b'daqshekk? jiliukoll kont
qtiltni. General Ivan. Sir Nisrani.
Ejja ħdejn ibnek ... Ibnek jinsab
ħdejja l-qamra, ħdejn il-ħallieq.
Sir Nisrani. Aqbad dak il-ktieb li
għandek u li kont taqrah qabel meta
kont għadni ħaj ... Ikteb mafra
minn fuqu u Sir nisrani bil-
maqtmudija tax-xewqa.
Ivan. Ibni, ibni Kilov, ...
. . . . Sparaw
Suldati . . . . SPARAW.
is-Separju jinżel bil-mod
il-mod.